(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Organization for Intellectual Property International Bureau



(43) International publication date: 3 November 2005

PCT

(10) International publication number: WO 2005/103849 A1

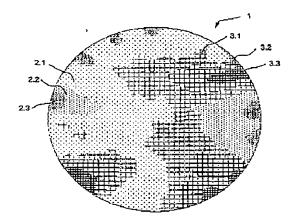
- (51) International patent classification (7): G05B 19/18, 19/19
- (21) International file number: PCT/EP2005/051746
- (22) International application date: 20 April 2005
- (25) Language of submittal: German
- (26) Language of publication: German
- (30) Priority information:
- 10 2004 019 931.0 21 April 2004 DE
- (71) Applicant (for all designated countries except US): SCHNEIDER GMBH & CO.KG (DE/DE); Brückenstrasse 21, 35239 Steffenberg (DE).
- (72) Inventor; and
- (75) Inventor/applicant (only for US): WEBER, Christoph (DE/DE); Berliner Strasse 39, 35216 Biedenkopf-Wallen (DE); SCHNEIDER, Gunter (DE/DE); Kirchspitze 8A, 35037 Marburg (DE).

SARTORIUS, (74)Peter; Attorney: Helmholtzstrasse 35, 68723 Schwetzingen (DE). (81) Designated countries (for every available type of national patent protection, unless otherwise indicated): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KP, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW. (84) Designated countries (for every available type of regional patent protection, unless otherwise

indicated): ARIPO (BW.

(continued on other side)

(54) Title: CORRECTION METHOD FOR CHIP REMOVAL MACHINES



(57) Abstract:

The invention concerns a method for determining a deviation of at least one regulating variable on chip removal machines with a mechanical drive for a tool and/or a workpiece 1, regulated by a control system, wherein the regulation comprises a plurality of values C, X, Z of at least three spatial axes c, x, z for the control system and for the drive, and the values C, X, Z have a functional relation such as $Z = f_{bi}(C, X)$ with the axes c, x, z. A protocol is prepared from a plurality of control system actual values (Cp.s, Xp.s, Zp.s) detected by measuring means and/or selected drive actual values (C_{p,a}, X_{p,a}, Z_{p,a}) and a control system nominal value according to $Z_{bi,s} = f_{bi} (C_{p,s}, X_{p,s})$ and/or a drive nominal value according to $Z_{bi,a} = f_{bi} (C_{p,a}, X_{p,s})$ $X_{p,a}$) is calculated at least in relation to the z-axis, and a control system differential value according to $D_{z,s}$ = $Z_{p,s} - Z_{bi,s}$ and/or a drive differential value according to $D_{z,a} = Z_{p,a} - Z_{bi,a}$ is calculated at least in relation to the z-axis. The invention also pertains to a chip removal machine which implements such a method.

(continued on other side)

GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

For an explanation of the two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" at the start of each regular issue of the PCT Gazette.

Published:

- with international search report